

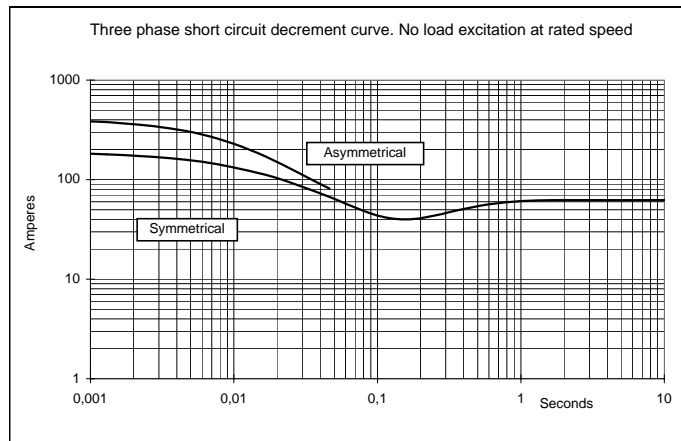
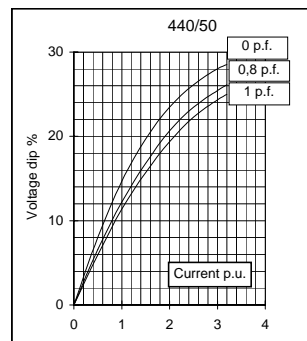
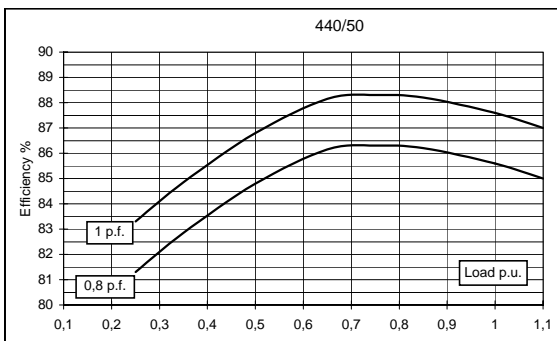
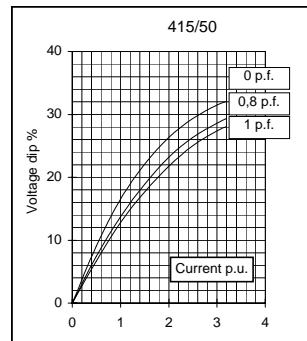
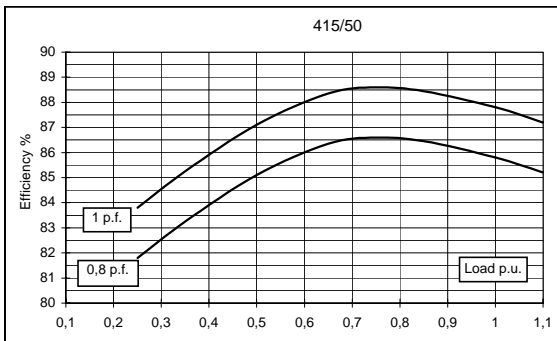
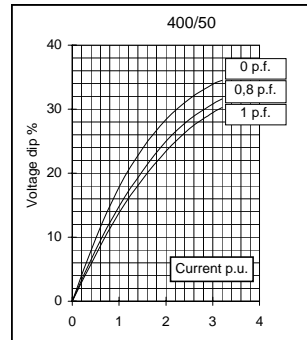
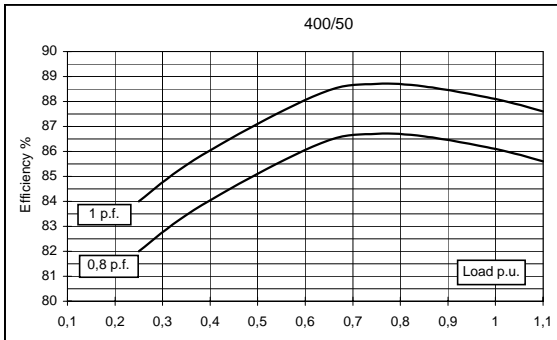
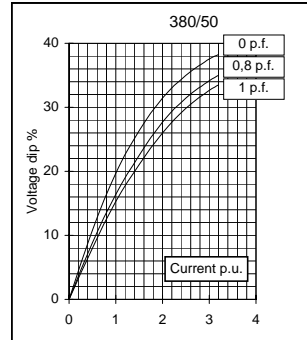
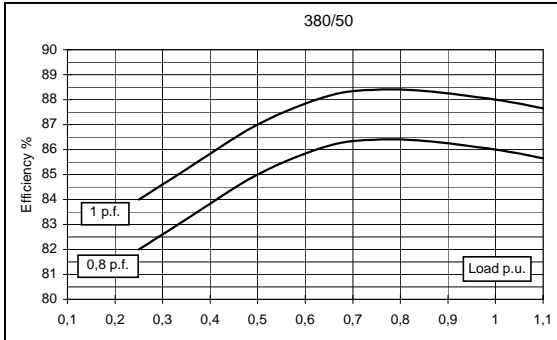


GENERATOR TYPE ECP 3-2L/4

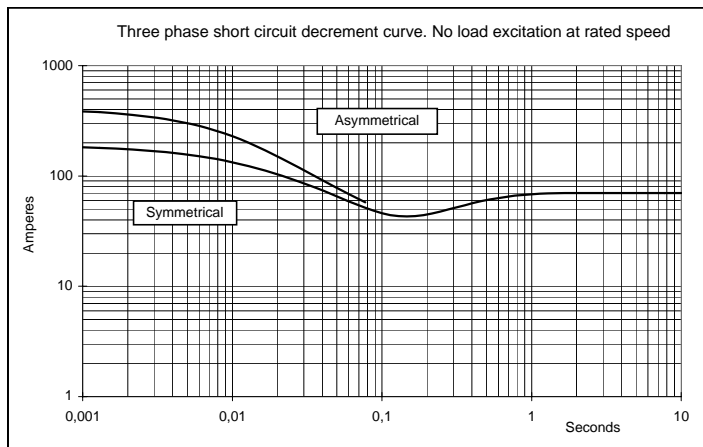
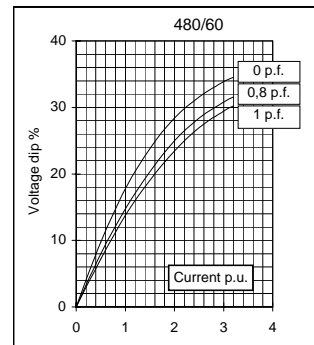
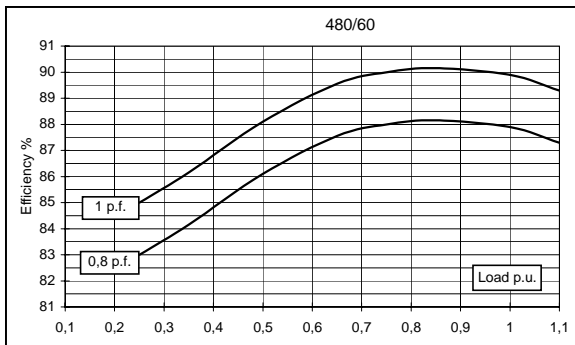
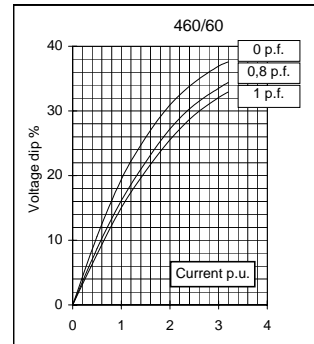
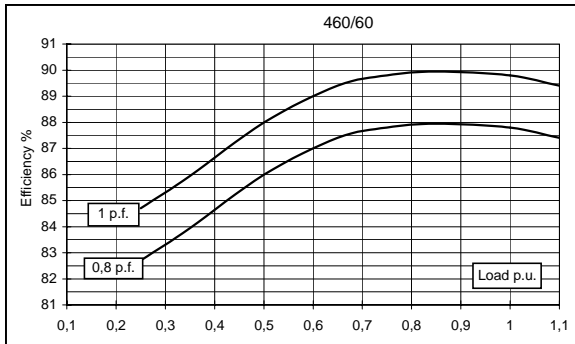
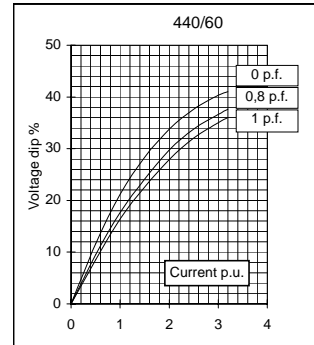
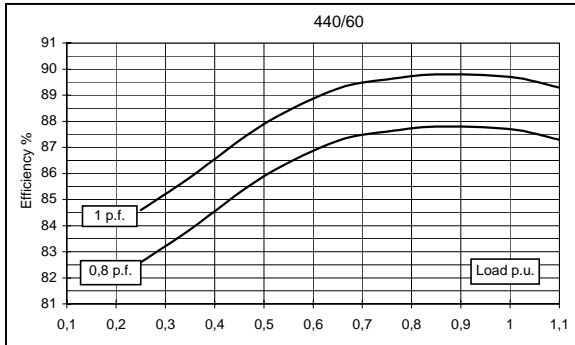
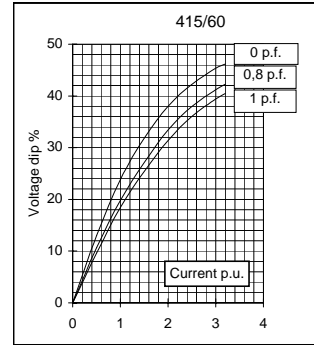
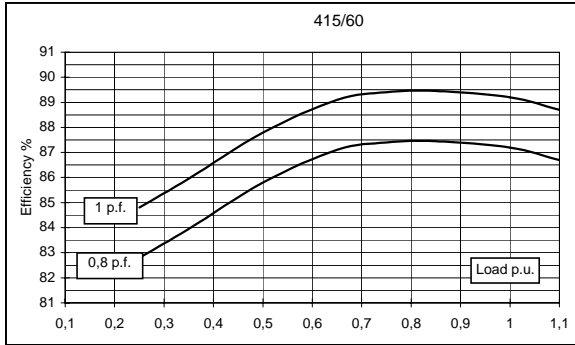
Document : **DS151A/1**
issue 000 date 18/01/2010

Electrical Characteristics										
Frequency	Hz	50				60				
Voltage (series star)	V	380	400	415	440	415	440	460	480	
Rated power class H	kVA	13,5	13,5	13,5	11	14	16,2	16,2	16,2	
	kW	10,8	10,8	10,8	8,8	11,2	13	13	13	
Rated power class F	kVA	12,5	12,5	12,5	10	11,5	13,5	15	15	
	kW	10	10	10	8	9,2	10,8	12	12	
Regulation with	SR7/2	±1,5 % with any power factor and speed variations between -5% +30%								
Insulation class		H								
Execution		Brushless								
Stator winding		12 ends								
Rotor		without damping cage								
Efficiencies class H	4/4	%	86	86,1	85,8	85,6	87,2	87,7	87,8	87,9
(see graph. for details)	3/4	%	86,4	86,7	86,6	86,3	87,4	87,6	87,8	88
	2/4	%	85	85,1	85,1	84,8	85,8	85,9	86	86,1
	1/4	%	82	82	81,8	81,3	82,8	82,6	82,7	83
Reactances (f. l.cl. F)	Xd	%	153,8	138,8	128,9	93,5	160,5	165,2	151,1	138,8
	Xd'	%	15,40	13,9	12,91	9,36	16,07	16,54	15,13	13,9
	Xd''	%	10,86	9,8	9,10	6,60	11,33	11,66	10,67	9,8
	Xq	%	76,8	69,3	64,4	46,7	80,1	82,5	75,5	69,3
	Xq'	%	76,8	69,3	64,4	46,7	80,1	82,5	75,5	69,3
	Xq''	%	57,2	51,6	47,9	34,7	59,7	61,4	56,2	51,6
	X ₂	%	18,39	16,6	15,42	11,18	19,19	19,76	18,07	16,6
	X ₀	%	6,09	5,5	5,11	3,70	6,36	6,55	5,99	5,5
Short Circuit Ratio	Kcc		0,80	0,98	1,13	1,50	0,67	0,75	0,80	0,98
Time Constants	Td'	sec.	0,044							
	Td''	sec.	0,009							
	Tdo'	sec.	0,84							
	Tα	sec.	0,011							
Short Circuit Current Capacity		%	>300				>320			
Excitation at no load	Amp.		0,3	0,35	0,4	0,47	0,22	0,25	0,3	0,32
Excitation at full load	Amp.		1,1	1,2	1,3	1,4	0,95	1	1,1	1,15
Overload (long-term)		%	1 hour in a 6 hours period 110% rated load							
Overload per 20 sec.		%	300							
Stator Winding Resistance (20°C)		Ω	0,732							
Rotor Winding Resistance (20°C)		Ω	9,743							
Exciter Resistance (20 °C)		Ω	Rotor : 1,453				Stator : 15,71			
Heat dissipation at f.l.cl.H	W		1758	1744	1787	1480	1644	1818	1801	1784
Telephone Interference			THF < 2%				TIF < 45			
Radio interference			EN61000-6-3, EN61000-6-1, VDE 0875 K.							
Waveform Distors.(THD) at f. load	LL/LN %		2,2 / 2,0							
Waveform Distors.(THD) at no load	LL/LN %		2,8 / 2,7							
Mechanical characteristics										
Protection			IP 23 (other protection on request)							
DE bearing			6308-2RS							
NDE bearing			6305-2RS							
Weight of wound stator assembly	kg		25,4							
Weight of wound rotor assembly	kg		22,8							
Weight of complete generator	kg		87							
Maximun overspeed	rpm		2250							
Unbalanced magnetic pull at f.l.cl.F	kN/mm		3							
Cooling air requirement	m³/min		3				3,5			
Inertia Constant (H)	sec.		0,077				0,093			
Noise level at 1m/7m	dB(A)		72 / 58				78 / 60			

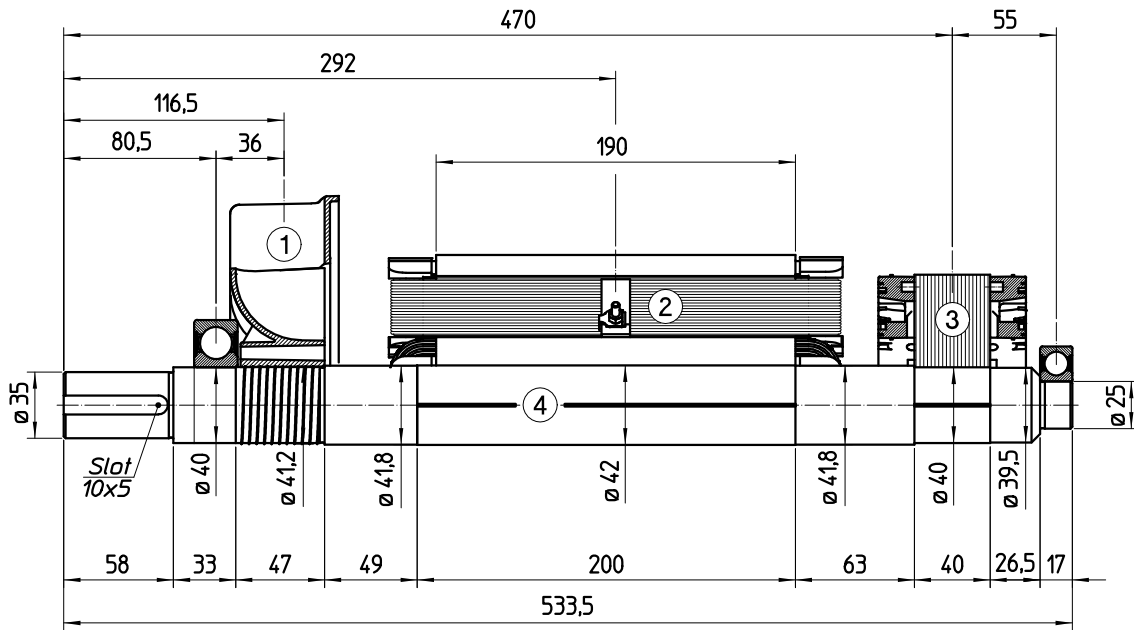
50 Hz



60 Hz

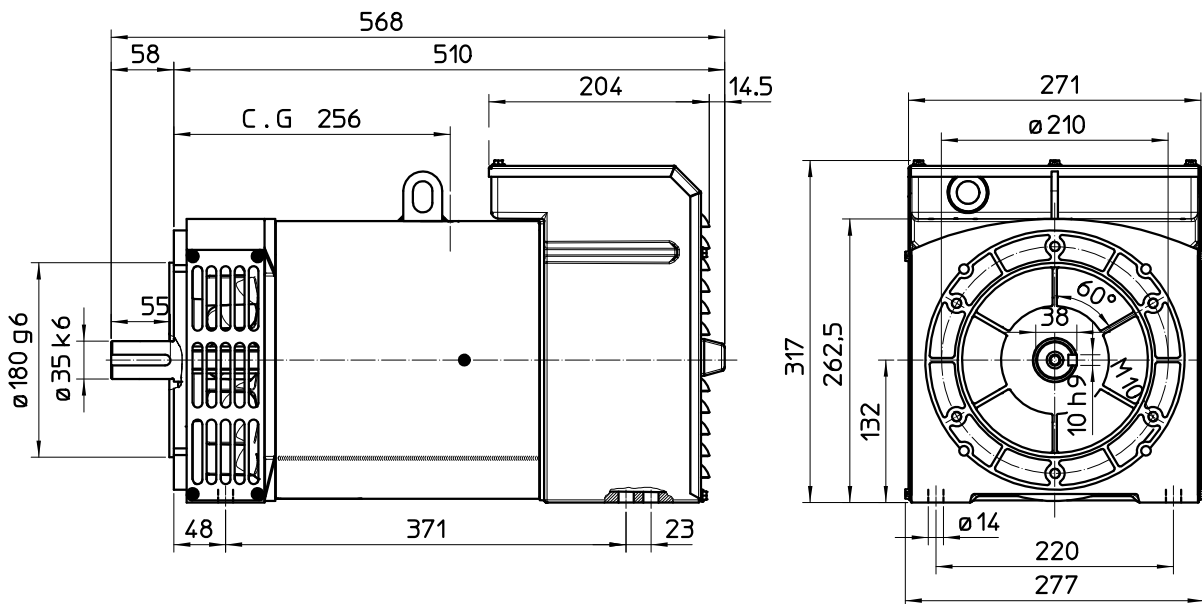


TWO BEARING MOMENTS OF INERTIA



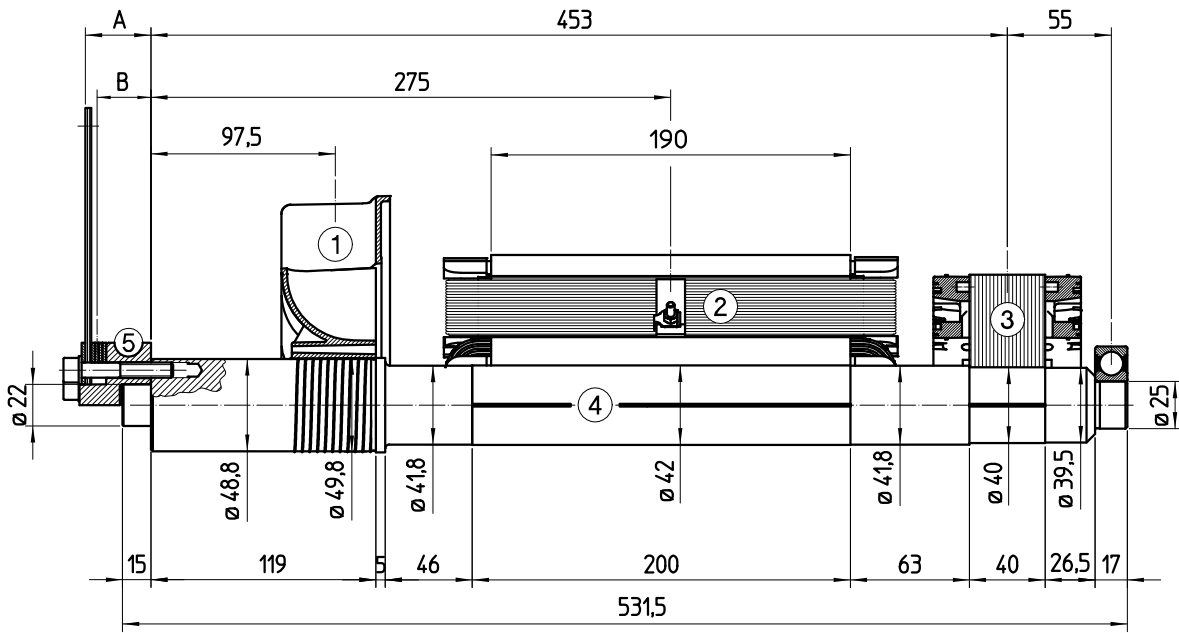
POS.	COMPONENT	WEIGHT (kg)	J (kgm ²)
1	FAN	0,4	0,00206
2	MAIN ROTOR	22,8	0,07016
3	EX. ROTOR	4,2	0,01086
4	SHAFT	5,2	0,00101
TOTAL		32,6	0,08409

TWO BEARING DIMENSIONS



C.G.= GRAVITY CENTER

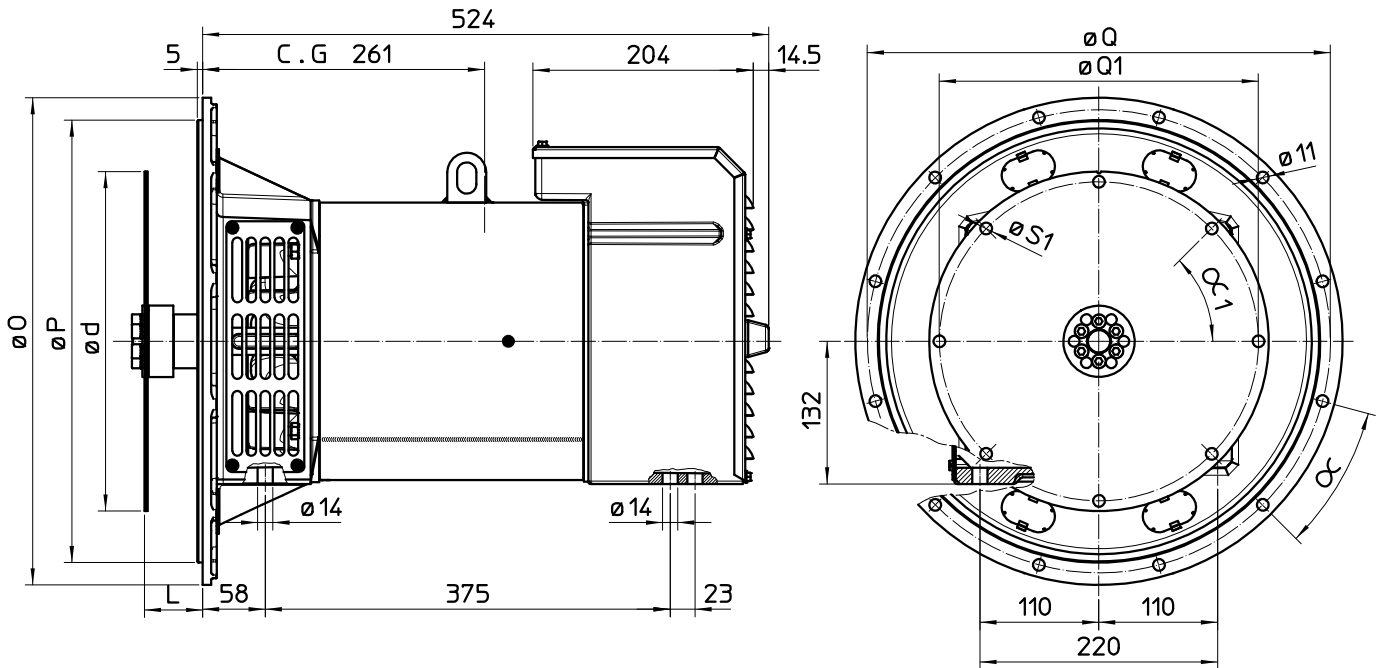
SINGLE BEARING MOMENTS OF INERTIA



POS.	COMPONENT	WEIGHT (kg)	J (kgm ²)
1	FAN	0,4	0,00206
2	MAIN ROTOR	22,8	0,07016
3	EX. ROTOR	4,2	0,01086
4	SHAFT	5,8	0,00140
TOTAL		33,2	0,08448

SAE N°	5		SHAFTS COUPLING FLEX PLATE	
	A	B	WEIGHT kg	J kgm ²
6 1/2	3	1,5	1,00	0,00495
7 1/2	3	1,5	1,20	0,00769
8	34,6	29,5	1,75	0,01114
10	26,6	23,5	2,14	0,02220
11 1/2	13	11	2,60	0,03524

SINGLE BEARING DIMENSIONS



GIUNTO A DISCO / COUPLING DISC PLATEX						
SAE	L	d	Q1	Fori N° Holes N°	S1	α ₁
6 ‡	30,2	215,9	200	6	9	60°
7 ‡	30,2	241,3	222,25	8	9	45°
8	62	263,52	244,47	6	11	60°
10	53,8	314,52	295,27	8	11	45°
11 ‡	39,6	352,42	333,37	8	11	45°

FLANGIE / FLANGE					
SAE	O	P	Q	Fori N° Holes N°	α
6	308	266,7	285,75	8	22°30'
5	356	314,3	333,4	8	22°30'
4	403	362	381	12	15°
3	451	409,6	428,6	12	15°

C.G.= GRAVITY CENTER